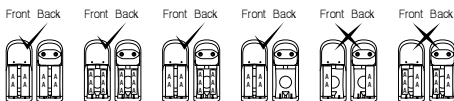


Instruction Manual



Laad instructies

NL

1. Stop de GP PowerBank in het stopcontact. Gebruik nooit een verlengsnoer.
2. Laad enkel GP NiMH-batterijen in de GP PowerBank. Batterijen van het formaat AA en AAA kunt u tegelijkertijd laden.
3. Plaats de GP NiMH-batterijen in de GP PowerBank volgens de juiste polariteit (+/-).
4. Laad batterijen met verschillende capaciteiten niet tegelijkertijd op.
5. De rode LED's lichten op ter controle dat de batterijen juist zijn ingelegd en het laadproces is gestart. De LED's gaan pas uit als de lader uit het stopcontact wordt gehaald of als de batterijen uit de lader worden genomen.

Belangrijk

1. Nieuwe batterijen dienen eerst 2 tot 3 maal volledig geladen en ontladen te worden voor u over hun volledige capaciteit kunt beschikken.
2. Batterijen die meer dan een week werden opgeslagen, dienen voor gebruik eerst te worden opgeladen.
3. De GP PowerBank is ontwikkeld voor gebruik binnenshuis. Lader niet blootstellen aan regen of sneeuw.

Instructions de charge

F

1. Branchez directement GP PowerBank sur la prise de courant, n'utilisez pas de rallonge électrique.
2. Chargez uniquement des piles rechargeables GP NiMH par paire(s) dans GP PowerBank. Les deux formats de piles rechargeables AA et AAA peuvent être chargés en même temps.
3. Insérez les piles rechargeables dans GP PowerBank conformément aux polarités. Évitez de recharger dans le sens contraire.
4. Ne pas recharger les mêmes formats de piles rechargeables de capacité différente en même temps.
5. Les indications des LED sont en rouge durant la charge. Les indicateurs sont éteints seulement lorsque le chargeur est débranché ou que les piles sont retirées.

Important

1. Avec des piles neuves, il faut de 2 à 3 cycles de charge et décharge pour obtenir des performances optimales.
2. Si les piles n'ont pas été utilisées pendant une semaine, rechargez les avant utilisation.

Laden

D

1. Das GP Ladegerät in eine Wandsteckdose hineinstecken. Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.
2. Sowohl 1.2V AA als auch AAA Akkus können gleichzeitig geladen werden. Es dürfen nur die GP NiMH Akkus in diesem Gerät geladen werden. Bitte beachten Sie, dass die angegebene Akkus nur in Paaren geladen werden können.
3. Legen Sie dazu die Akkus entsprechend der Polung in das GP Ladegerät hinein. Achten Sie darauf, dass Sie die Akkus nicht umgekehrt in das Ladegerät hineinlegen.
4. Akkus des gleichen Typs jedoch mit einer unterschiedlichen Kapazität dürfen niemals zur selben Zeit in dem Gerät geladen werden.
5. Die rote LED Anzeigelampe wird während dem Aufladen aufleuchten. Nur wenn Sie das Ladegerät aus der Steckdose ziehen oder die Akkus entfernen wird die Anzeigelampe erlöschen.

Wichtig

1. Brandneue Akkus sollten 2 bis 3 mal aufgeladen und durch deren Verwendung entladen werden, um ihr bestes Leistungsverhalten sicherzustellen.
2. Wenn die Akkus länger als eine Woche unbenutzt gelagert werden, sollten Sie immer vor dem Gebrauch neu aufgeladen werden.

Charging Time

GP NiMH	Size	Capacity	Charging Time (hours)			
			Size	Capacity		
AA	AA	2700 series	~ 19.5	AAA	1100 series	~ 16
		2500 series	~ 18.5		1000 series	~ 15
		2300 series	~ 17		950 series	~ 14
		2100 series	~ 15.5		850 mAh	~ 13
		2000 series	~ 14.5		800 mAh	~ 12
		1800 mAh	~ 13.5		750 mAh	~ 11
		1800 mAh	~ 13.5		700 mAh	~ 10.5
		1600 mAh	~ 12		650 mAh	~ 10
		1400 mAh	~ 11		600 mAh	~ 9

Specifications

	UL Plug	BS Plug	GS Plug
Input voltage	120V AC	230V AC	230V AC
Output voltage	2.8V		
Charging current	160mA (AA) / 80mA (AAA)		

4. Gebruik de GP PowerBank enkel voor het herladen van NiMH-batterijen. Het gebruik van andere soorten batterijen kan immers leiden tot explosie met lichamelijk letsel tot gevolg.
 5. Gebruik nooit verschillende batterijsystemen door elkaar in hetzelfde toestel (bv. NiMH, NiCd, alkaline enz.).
 6. Haal de batterijen uit het toestel indien dit voor langere tijd niet zal worden gebruikt.
 7. Batterijen nooit in vuur werpen, demontieren of kortsluiten.
 8. Indien de prestaties van de batterijen aanzienlijk teruglopen, is het tijd deze te vervangen.
 9. Gebruik dit stekkermodel enkel in verticale positie (rechtstaand).
 10. Laadtemperatuur: 0°C tot 45°C; Bewaartemperatuur voor batterij: -20°C tot 35°C
 11. Dit toestel is niet geschikt voor gebruik door jonge kinderen en minderbegaafden tenzij zij worden bijgestaan door een volwassene die hen de werking ervan uitlegt en kan instaan voor hun veiligheid. Jonge kinderen moeten er bovendien op attent worden gemaakt dat een batterijlader geen speelgoed is.
3. GP PowerBank est conçu seulement pour une utilisation à l'intérieur. Ne l'exposez pas à l'humidité, à la pluie ou à la neige.
 4. Rechargez seulement les piles rechargeables NiMH. D'autres types de piles pourraient causer des blessures ou des dommages corporels.
 5. Ne pas mélanger différents types de piles (NiMH, NiCd, alcalines, etc.) dans l'appareil.
 6. Retirez les piles rechargeables de l'appareil s'il n'est pas utilisé pendant longtemps.
 7. Ne pas incinérer, désassembler ou court-circuiter les piles rechargeables.
 8. Si la performance des piles vient à s'affaiblir, c'est le moment de les remplacer.
 9. La prise de courant direct devra respecter la bonne position du chargeur en vertical ou sur le sol.
 10. Température de charge : de 0 à 45°C, température de stockage des piles rechargeables : -20 à 35°C
 11. L'appareil n'est pas prévu pour être utilisé par les jeunes enfants ou les personnes infirmes à moins qu'ils soient surveillés par une personne responsable qui puisse assurer l'utilisation en toute sécurité. Les jeunes enfants devraient être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.



Ne pas jeter les appareils électriques comme la plupart des déchets domestiques, utilisez les équipements de collectes de tri sélectifs. Contactez votre autorité locale pour obtenir des informations concernant le système de collecte. Si les appareils électriques sont jetés dans la nature ou dans les décharges, des substances polluantes pourraient couler dans la nappe phréatique et impacter la chaîne alimentaire, pouvant causer ainsi des dommages pour votre santé ou le bien être de tous.

3. Das GP Ladegerät ist nur für den Innengebrauch vorgesehen. Keinem Regen oder Schnee aussetzen.
4. Nur wiederaufladbare NiMH Akkus verwenden. Andere Akkusarten können auslaufen oder explodieren und Verletzungen und Schäden verursachen.
5. Niemals gleichzeitig unterschiedliche Akkusarten (NiCd, NiMH, Alkalibatterie, usw.) in einem Gerät verwenden.
6. Entnehmen Sie die Akkus aus dem Gerät, wenn das Gerät für einen langen Zeitraum nicht benutzt wird.
7. Akkus nicht verbrennen, öffnen oder kurzschließen.
8. Bei Leistungsabfall der Akkus bitte diese ersetzen.
9. Dieses Steckteil-Ladegerät sollte ordnungsgemäß in seiner senkrechten oder dem Fussboden ausgerichteten Lage angebracht werden.
10. Ladetemperatur: 0°C – 45°C, Lagerungstemperatur: -20°C – 35°C



Die Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im Hausmüll, nutzen Sie die Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Fragen Sie Ihre Gemeindeverwaltung nach den Standorten der Sammelstellen. Wenn elektrische Geräte unkontrolliert entsorgt werden, können während der Verwitterung gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen oder Flora oder Fauna auf Jahre vergiftet werden.